

BLOSSOM

はつかいち

廿日市市国際交流協会会報

「はつかいち平和ツアーin 広島 2016」ボランティア募集 P1
ASTCアジアトライアスロン選手権 2016 レポート P2 P3
イベント情報・お知らせ P4

今年で14回目

「はつかいち平和ツアーin 広島2016」

ボランティアを募集しています



スケジュール: 8/4(木)~8/8(月)

今年で14回目を迎える「はつかいち平和ツアーin 広島2016」は、日本の大学で学ぶ留学生が、国際平和都市広島で平和について学び、ホームステイをして日本の家庭生活を体験します。

協会では、このプログラムと一緒に盛り上げてくれるボランティアを募集しています。平和を通して外国の方と触れ合う機会となっています。

誰でも参加 OK です。お気軽にお問合せください！

交流パーティースタッフ

ポットラック(料理持ち寄り)のパーティです。自慢の一品やパフォーマンスで、留学生を歓迎します。いろいろな国の方と話す機会です。

会場設営や受付などを担当していただきます。一緒に盛り上げましょう！

通訳ボランティア

慰霊碑めぐり、平和交流会での被爆体験拝聴やディスカッション、宮島観光などで通訳をします。

英語・中国語・韓国語など、得意な言語がある方、ぜひこの機会にご参加ください。



被爆体験拝聴の様子



慰霊碑めぐりは言語別に分かれます



宮島観光



交流パーティー

ASTCアジアトライアスロン選手権2016レポート

4月29日(金)～5月1日(日)、ASTC アジアトライアスロン選手権 2016 が廿日市で行われました。エキスポ会場ではたくさんの企業のブースが並ぶ中、廿日市市国際交流協会もブースでボランティアの皆さんと大会を盛り上げました！

ボランティアのみなさん、選手の方々とエキスポブースの前で記念撮影しました。3日間とも快晴！まさにトライアスロン日和でした！



平良市民センター子どもお茶教室の皆さんにお茶を点てておもてなしをしていただきました。みなさんの和服姿は華やかでとてもお似合いました。市長もブースにおこしいたきお茶を一服、楽しんでいただけました。



「国旗のフェイスペイント」と「魚釣りゲームでアジアを知ろう」で、子どもたちも楽しんでくれました。



たくさん子どもたちが魚釣りに参加してくれて、興味がそこにあったのかと、意外性にびっくりしました。それでもゲームを通して、楽しみながら少しではありますが外国を理解してくれたのではと感じました。フェイスペイントも若い人たちの力で一日頑張ってくれました。皆さんの力が一つになると強力なエネルギーとなって今回の EXPO の成功に繋がったと感じました。(ボランティア・H・Nさん)

国際交流協会では、1年前から実行委員会を立ち上げて関連講座を多数やり、カウントダウンボードやウエルカムボードも作り、大会のPRをしてきました。反応が今ひとつだったので、大会当日の盛り上がり心配でしたが、大会の三日間は、晴天に恵まれ、山の緑と瀬戸内海の青をバックに、泳ぎ、漕ぎ、走る選手たちが、一杯凌ぎ合う姿は素晴らしかったです。(ボランティア・K・Kさん)

ブースでは応援うちわを作りました。各国の言葉で「がんばれ！」という意味のオリジナルのうちわで盛り上げました。できあがったうちわを振って選手達にエールを送りました



大会には50名の通訳ボランティアが参加しました。協会からの通訳ボランティアが半数以上を占めていました。



協会メンバーのチームワークと、一般参加の方たちが協力して、各所で力を発揮しました。その中でも、廿日市在住の外国人の方10名が、英語、中国語、韓国語、タガログ語、ロシア語で参加し、自国からの選手をサポートをしたことは大いに注目すべきことでした。(ボランティア・S・Sさん)

ご報告

フィリピン料理で国際交流！

6月19日(日)、宮島杉之浦でフィリピン人コミュニティと地元の人との「料理交流会」を国際交流協会と宮島市民センターとの共催で開催しました。フィリピン人36人、日本人21人の計57人と予想をはるかに上回る人が集まり、お互い、ふだんよく見かけるけど、話はしたことがない人たちとの交流の場となりました。フィリピン料理を教わり、会食では日本人、フィリピン人が同じテーブルで簡単な会話をしながら、ゲームや歌で一日を楽しみました。秋にはグラウンドゴルフ大会をやらー、と地元の人から提案があり、次回のプランを楽しみに、みんなで後片付けして解散しました。



イベント情報 2016年7月



※ 準備がありますので、必ず事前に協会事務局まで申し込みをお願いします。

日付	内 容	時 間	場 所	対象・定員		参加費	企 画
				子供	大人		
24 日 (日)	「日本語サポーターこうかん会」(こうかん: 交換・交感・交歓・好感) 日本語の支援(サポート)に関わっている方、またはこれから関わってみたいと思う方、お互いに気付きを共有しながら楽しく情報を分かち合いましょう。	10:00 ～ 11:45	市民活動 センター		○	会 員 無料 会員外 100 円	日本語 学習支援 ボラン ティア
27 日 (水)	「日本人のためのにほんご井戸端会議」 外国人が間違いがちな日本語エピソードなど織りまぜながら、言語の一つとしての「にほんご」をさまざまな視点からいっしょに楽しみましょう。 今回は第3回「ときどき、ドキドキします」(擬音・擬態語)を開催します。各回のみ参加も OK です。	19:00 ～ 20:30	市民活動 センター		○	会 員 100 円 会員外 200 円	日本語 学習支援 ボラン ティア
28 日 (木)	会報「BLOSSOM はつかいち」発送作業 会報の発送作業をします。協会の活動内容を聞いてみたい方にもお勧めです。	10:00 ～ 12:00	市民活動 センター		○	無料	広報ボラ ンティア
30 日 (土)	「楽しく学ぶ英会話」 簡単な英語(中学校レベル)を使って「英会話のトレーニング」をします。英語は苦手、でも話せるようになりたい方のために企画しました。初めての方、大歓迎。 特に、中学や高校の生徒達の参加を待っています。 “Let's speak English! Why don't you come?” (7/26 締切)	10:00 ～ 12:00	串戸市民 センター	○ 中学生 高校生	○	100 円	土曜通訳 ガイド ボラン ティア

【お知らせ】

いろいろな国の人と話そう! パート17

English World 英語のスタンプラリー

英語のスタンプラリーをします。いろいろなお店を回って、英語で会話をしていきます。
今回は、買い物やカルタ、ボーリング、福笑いをします。サポートしてくれるボランティアがいるので英語ができなくても大丈夫! ぜひチャレンジしてみてください。

(※幼児・低学年は保護者同伴をお願いします)

お手伝いボランティアも募集中!

日 時: 2016年7月16日(土) 13時30分集合、14時～15時

※スタンプラリーの説明や簡単な英会話のレッスン(20分)をしてからゲームをスタート!

ゲームをスタートしてからは、それぞれが全部まわれたら終了となります。

場 所: 廿日市市市民活動センター 第1研修室

対 象: 幼児・小学生

参加費: 会員・会員外 700 円 (先着50名)※最後にプレゼントがあります

後 援: 廿日市市教育委員会



編集後記

今後、日々暑くなります。

「はつかいち平和ツアー in 広島 2016」が8月4日～8月8日まで行われます。お世話をされる方々は、お忙しいことと思います。私も何か、お手伝い出来る事がありましたら、思っております。(E.S.)

編集・発行 廿日市市国際交流協会 Hatsukaichi International Association

〒738-0014 廿日市市住吉二丁目2番16号 廿日市市市民活動センター内

TEL (0829)20-0116(火曜～金曜 9時～17時) FAX (0829)30-3113

ホームページ: <http://www.city.hatsukaichi.hiroshima.jp/site/hia/>

e-mail: hia21@mx4.tiki.ne.jp Face book: <https://www.facebook.com/>

